# MICHAEL CONTRACTOR OF TORSIDE.



Produced by Government Communications (GCIS)

English/Xitsonga

Dzivamisoko 2019 Nkandziyiso 2

# Steps to curb women abuse



President Cyril Ramaphosa officially opened the Booysens Magistrate's Court and signed the GBVF Declaration. This has been hailed as a step in the right direction in ending women and child abuse in South Africa.

Ramaphosa has reiterated that women abuse has no phosa said. place in South Africa.

'It should also have no place in our homes, at sens Magistrate's Court Civil Court, Family Court, places of work, churches, schools and on the streets of our townships, on the

resident Cyril pathways of our villages laration in Johannesburg and sexual offences. and also in our cities and towns," President Rama-

> official opening of Booyand the signing of the Gender-Based Violence and Femicide (GBVF) Dec-

recently.

The state-of-the-art Booycluding four district courts, Children's Court, Small Claims Court, as well as two regional courts for criminal

The declaration, on the other hand, is borne out sens Magistrate's Court of the National GBV and He was speaking at the comprises 10 courts, in- Femicide Summit, held in November 2018, in an effort to find solutions to GBV and femicide.

Cont. page 2



**Building** a better SA with social partners

Page 4



Young mother leads autism awareness

Page 5



**ALSO AVAILABLE ON:** 







Websites: www.gcis.gov.za www.vukuzenzele.gov.za Email: vukuzenzele@gcis.gov.za Tel: 012 473 0353



### Ku twisisa swo tala hi Autism

ka vatswari, vuvabyi byi vanga ku hlangahlangana, ku siveleka na tingana. Vatswari votala a va tivi hi vuvabyi kumbe leswi va nga swi endlaka ku pfuna vana va vona va hanya vutomi bya ntolovelo.

#### Xana autism i yini?

Autism i vuvabyi bya miehleketo lebyi vaka kona eka vana ku suka eku tswariweni na kona hi xitalo byi sungula ku humesela ehandle swikombiso eka malembe ya nga ri yangani yo sungula eka vutomi bya n'wana. Julia Mathabathe loyi a nga mutivinkulu eka swa miehleketo ku suka eXibedhlele xa Steve Biko Academic u hlamusela leswaku vana lava va nga na autism va tokota na ku langutisa misava

"Va na ku tikeriwa eku vulavuleni na ku hanyisana kahle na van'wana. Va tlhela vava na swikombiso swa switwi leswi hambaneke; va nga ha nuhetela,

ku hambana na van'wana.



va vona kumbe va twa swilo ku hambana na vanhu van' wana. Va nga ha va na nkani, ku nga lawuleki loko va khunguvanyekile kumbe ku ti vavisa vona vinyi," ku vula Mathabathe.

Vatswari va nga ti kuma va langutane na ntlhontlho lowukulu ku tirhana na hanyelo leri, ngopfungopfu loko leswi swi humelela laha ku nga na vanhu.

#### Xana vatswari va nga pfuna njhani vana lava va nga na autism?

Mathabathe u vula leswaku xa nkoka ngopfu lexi ku faneleke ku langutisisiwa xona eka ku tshungula autism i ku endla leswaku vatswari va twisisa hilaha vana va vona va tokotaka vutomi hakona.

"Vatswari va fanele va ringeta na ku tiveka etintangwini ta vana va vona. Va fanele va kuma tindlela ta kahle ta ku vulavurisana na vana va vona ku nga va ku ri hi marito kumbe hi swikombiso na ku twisisa ku i swikombiso swihi leswi n'wana a swi kombisaka. Xikombiso, loko n'wana a vile na khunguvanyeka loku nga lawulekiki, u fanele u kota ku swi vona leswaku swi endliwe hi yini naswona u cinca hanyelo ri va ro antswa ku fambisana na swilaveko swa n'wana."

Mathabathe u vula leswaku swi na nkoka ku vatswari va lava na ku pfuneka ka ha ri nkarhi loko va vona swin'wana na swin'wana hi n'wana wa vona. "Loko swi kumeke leswaku n'wana u na autisim ka ha ri nkarhi, ku va xiyimo lexi xi antswa swi le henhla ngopfu. Tiphesente tinharhu ta vana lava va kumekaka va ri na autism exikarhi ka malembe mambirhi na mune va va nga ha pfuneka. Loko se n'wana a fika eka malembe ya le xikarhi ka nkombo na 11, ku ta va na ku hambana ka xiyimo xa le henhla naswona n'wana a nga ha hanya vutomi bya ntolovelo.

#### Xana vatswari va nga va yisa kwihi vana va vona ku kuma vutshunguri?

Mathabathe u vula leswaku eka mikarhi yo tala, autisim a yi nge koteki ku tshunguriwa hi ku hetiseka, kambe yi nga lawuleka swinene. U engetelela hi ku vula leswaku vadyondzisi va na ntirho wa nkoka lowu va faneleke va wu endla eka ku kumisisa swiphiqo swa vana exikolweni, na ku ringanyeta hundziselo eka mutivinkulu wa swa miehleketo.

> Ku kuma timhaka hi ntalo na switsundzuxo hi mayelana na autism, vatswari va nga ti hlanganisa na Autism South Africa eka: 011 484 9909.

info@autismsouthafrica.org.za

## Manana lontsongo a rhangela pfhumba ra ndzemukiso wa *Autism*

**Galoome Shopane** 

etlhodilwe Moroe, kusuka eBloemfontein eFree State, u tlakusela ehenhla ndzemukiso hi mayelana na autism eka muganga wa yena.

anihi mana wa n'wana wa mufana wa malembe ya 11 loyi a nga na autism u vone swi fanerile leswaku a pfula nhlangano lowu wu nga nghenisiki mali, Tokologo Ndhawu ya Tshembo, leyi yi tlakusaka ndzemukiso, yi nyika timhaka na ku seketela vatswari lava va nga na vana lava va nga na autism.

Moroe u tshemba leswaku ku na ku twisisa kutsongo mayelana na autism exikarhi ka vatswari lava vana va vona va nga na autism, ngopfungopfu vatswari lava va tshamaka emalokixini na le matikoxikaya.

Autism i vuvabyi bya ku nga kuli kahle ka miehleketo lebyi kombisiwaka hi ku tikeriwa eku vulavuleni, ku endla vuxaka na van'wana vanhu na ku



tirhisa ririmi.

Eka nhlangano wa yena, Moroe u pfuna mindyangu leyi rhangeriwaka hi vana na mindyangu ya vana lava va nga na autism hi mfikelelo wa malimpfuneto ya vutsoniwa, mirhi na vutshu-

"Autism i ntlhontlho naswona yi teka swo tala eka mutswari.

Loko mutswari o kala a amukela leswaku n'wana wa yena u na autism, leswi swi endla leswaku vutomi byi antswa eka n'wana."

Moroe u vule leswaku vutomi bya yena tanihi laha a byi tivaka ha kona byi yimile loko a kume leswaku n'wana wa yena wa mufana u na autism.

"Swilo hinkwaswo swi cinci-

le, a ndzi nga ha koti ku tirha, naswona xikolo na vutshunguri bya n'wana wa mina wa mufana a swi durha."

Hi ku va a lava ku kumela n'wana wa yena wa mufana vutomi byo antswa, Moroe u rhurhela eGauteng ku ya kuma swikolo leswi swi langutisanaka na autism, tanihi leswi Free State yi nga hava.

"EFree State ku na swikolo swa vana lava va hanyaka na vutsoniwa, kambe va teka ntsena ku fikela eka nhungu wa vana etlilasi naswona ku na nxaxameto wo leha wa vana lava va yimeleke ku tekiwa."

Hambi sweswi a nga langutana na mitlhontlho emahlweni ka yena, Moroe u vurile leswaku ku va a kume n'wana loyi a nga na autism eka yena i

Xiyimo xa n'wana wa mina wa mufana xi ndzi nyike matimba ngopfu na ku ndzi dyondzisa ku kondzelela. U nyikiwile swinene naswona u rhandza switirhisiwa swa xithekinoloji. U kahle swinene hi tlhelo ra swa thekinoloji.

I ku humelela kutsongo loku Moroe a ku tlangelaka eka ku hluvuka ka n'wana wa yena wa mufana.

"N'wana wa mina wa mufa-

" Loko mutswari o kala a amukela leswaku n'wana wa yena u na autism, leswi swi endla leswaku vutomi byi antswa eka

na u le ka ndhawu yo antswa ya ntsako sweswi, u le ku dyondzeni ka ku vulavula, vuleteri bya ku tirhisa xihambukelo xa vana naswona ndzi nga n'wi tsema misisi a ka rhi a hanyanya."

Moroe u na norho wa ku pfula ndhawu ya autism eFree State siku rin'wana. U